PONDICHÉRY



AU CŒUR du quartier colonial, une bâtisse du XIX<sup>e</sup> siècle. Rénovée avec soin par les architectes français Yves Lesprit et Tina Trigala, la luxueuse résidence de cinq suites s'ouvre à l'étage sur une piscine privée. Objets contemporains et lignes épurées, La Villa est un pied-à-terre idéal et secret à Pondichéry. M.L.F. IN A 19TH-CENTURY building renovated by the French architects Yves Lesprit and Tina Trigala, La Villa is a luxurious residence with five suites opening onto a private pool. Its tasteful contemporary interiors make it the ideal insider's *pied-à-terre* in Pondicherry.

▲ LA VILLA, 11, rue Surcouf, Pondichéry, Inde. Tél. +91 413 2338555. www.lavillapondicherry.com

L'ANCIENNE Madras vit aujourd'hui au rythme effréné de la construction automobile et de la technologie. Havre de luxe au milieu du tumulte, en vis-à-vis du parc national de Guindy, le Park Hyatt Chennai joue la carte d'une élégance raffinée avec sa collection d'art contemporain. Son spa Antahpura compte parmi les plus réputés du pays. M.L.F. A HAVEN of luxury in the heart of this tech-powered city, the Park Hyatt Chennai exudes refined elegance with its spare décor, art collection and Antahpura spa.

A PARK HYATT CHENNAI, 39 Velachery Road, Near Raj Bhavan, Chennai, Tamil Nadu, Inde. Tél. +91 44 7177 1234. www.chennai.park.hyatt.com





SITUÉ à la pointe de Colaba, en face de la majestueuse Porte de l'Inde, le légendaire palace érigé en 1903 par Jamsetji Tata fait toujours figure de favori. Membre des Leading Hotels of the World, le Taj Mahal Palace, avec son architecture moghole, s'impose désormais comme un monument et une destination incontournables avec sa somptueuse piscine intérieure, ses galeries coloniales, son aile palatiale et sa collection de restaurants. M.L.F. A MASTERPIECE of Mughal architecture built in 1903, the Taj Mahal Palace (Leading Hotels of the World) is both a monument and a regal place to stay, with its indoor pool, palace wing and multiple restaurants.

THE TAJ MAHAL PALACE, Apollo Bunder, Mumbai, Inde. Tél. +91 22 6665 3366. www.tajhotels.com/ www.lhw.com



ANCRÉE dans un luxuriant jardin, la boutique multimarques Amethyst accueille le meilleur de la bijouterie indienne, dont les étonnantes créations félines de Manish Arora pour Amrapali. L'adresse, accueillant collections textiles et coin librairie, comprend aussi un fleuriste et un café piqué d'antiquités. M.L.F. SURROUNDED by a luxuriant garden, Amethyst offers the cream of Indian jewelry design, including Manish Arora's spectacular creations for Amrapali, plus fabrics, books, a florist's shop and a café decorated with antiques.

AMETHYST (next to Corporation Bank), Whites Road, Royapettah, Chennai, Inde. Tél. +91 44 4599 1630. www.amethystchennai.com